

## **NOBISKRUG beendet Reparatur an Ex-„KÖLN“**

(Kiel-Friedrichsort, 01.10.2015) Wieder fit für den Schulungseinsatz: Nach rund fünf Monaten Werftliegezeit hat die Reparaturmannschaft von NOBISKRUG die Arbeiten an der außer Dienst gestellten Fregatte „KÖLN“, heutzutage ein Übungs- und Ausbildungshulk, erfolgreich abgeschlossen. Am heutigen Donnerstag, den 01.10.2015, wird das 109,83 m lange und 11,02 m breite Übungsschiff im Schlepperverbund zurück zu seinem Bestimmungsort, dem Neustädter Einsatzausbildungszentrum Schadensabwehr der Marine (EAZS), gezogen. Die Übergabe an den Instandsetzungsbeauftragten der Marine (InstB) wird nach der Überführung Mitte Oktober erfolgen. Neben allgemeinen schiffbaulichen Maßnahmen beinhaltete der Reparaturauftrag den Austausch von 201 t Festballast sowie die Überprüfung der Schiffstruktur. Zudem erhielt die Ex-„KÖLN“ mit der Einrüstung einer F 125 (ILASST) Ausbildungsanlage auch eine technische Änderung, welche den seegehenden Einheiten der Marineschüler fortan eine realistische, der neuen Fregatten-Klasse 125 angepasste Umgebung zur Erprobung von Brandbekämpfung und Leckabwehr bietet.

Die ursprünglich bis Mitte Juli vorgesehene Werftliegezeit des Neustädter Ausbildungshulks verlängerte sich bereits kurz nach seiner Ankunft infolge umfangreicher zusätzlicher Stahlarbeiten am Schiffsrumpf.

„Die Begutachtung durch den MUKdo-Prüfer (GL der Marine) sowie die notwendigen Ultraschallmessungen der vorhandenen Materialstärke (Stahl) ergaben, dass fast das gesamte Unterwasserschiff – sowohl an der Außenhaut als auch im Innenbereich – ausgetauscht werden musste. Hierbei haben wir Abteilung für Abteilung über zwei Decks, teilweise auch parallel und natürlich unter schärfster Berücksichtigung der Stabilität des Schiffes bearbeitet und wieder neu aufgebaut,“ erläutert Britta Pochert, Projektleiterin von NOBISKRUG, die Hintergründe und fügt ergänzend hinzu: „Ebenso erweiterte sich der Reparaturauftrag um das Entfernen nicht mehr benötigter Rohrleitungen im Bereich der ehemaligen Getriebe, Hauptmaschinen und Tanks. Um das hierbei

entnommene Gewicht auszugleichen, mussten wir zu dem eingeplanten Festballast noch weitere 35 t ordern und einbauen. Aufgrund der insgesamt sehr konstruktiven und guten Zusammenarbeit mit unserem Kunden konnten wir die Umbauarbeiten an der Ex-„KÖLN“ im Rahmen des neu gesetzten Termins zur vollen Zufriedenheit aller Beteiligten abschließen.“

Der Hulk Ex-KÖLN“ in Zahlen:

Länge über Alles:	109, 83 m
Breite über Alles:	11,02 m
Tiefgang:	3,54 m

### **NOBISKRUG GmbH:**

Mit 110jähriger Erfahrung im Schiffbau ist die Traditionswerft NOBISKRUG heutzutage auf Konstruktion und Bau ausschließlich individuell angefertigter Luxusyachten ab einer Länge von 60 m spezialisiert. Damit zählt NOBISKRUG zu einem der weltweit führenden Anbieter. Seit der Gründung 1905 hat NOBISKRUG weit über 750 Schiffe erbaut sowie ebenso zahlreiche Umbauten realisiert. Zu den jüngst abgelieferten Neubauten zählen unter anderem die preisgekrönten Superyachten „MOGAMBO“ und „ODESSA II“.

Im Bereich Reparatur, Instandhaltung und Umbau bietet NOBISKRUG zudem maßgeschneiderte Lösungen für Yachten sowie Marine-, Handels- und Behördenschiffe, und zwar sowohl an den deutschen Werftstandorten als auch weltweit bei Kunden vor Ort.

Weiterhin ist NOBISKRUG seit vielen Jahren erfolgreich im Stahlwasserbau mit dem Neubau und der Reparatur von Schleusentoren und -anlagen, Brücken, Anlegern und anderen Bauwerken auch für die Offshore-Industrie tätig.

Zusammen mit den Schwesterwerften GERMAN NAVAL YARDS Kiel (vormals HDW Gaarden) und LINDENAU (Kiel-Friedrichsort) ist NOBISKRUG Teil der GERMAN NAVAL YARDS Holdings GmbH. Mit integriertem Management und gemeinsamer



Verwaltung nutzt die deutsche Werftengruppe die Infrastruktur der drei benachbarten Werftstandorte und bündelt die Kompetenzen derer rund 900 Mitarbeiter.

GERMAN NAVAL YARDS Holdings ist eine hundertprozentige Tochter der Privinvest-Gruppe und Teil deren europäischen Werftenverbunds.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:

NOBISKRUG GmbH  
Bernd Wittorf  
Director Refit & Repair  
Kieler Strasse 53 | 24768 Rendsburg  
bernd.wittorf@NOBISKRUG.com  
+ 49 (0) 4331 207 450

Für Marketinganfragen und Bildmaterial kontaktieren Sie bitte:

NOBISKRUG GmbH  
Myriam Thoma-Hargens  
Marketing  
Kieler Strasse 53 | 24768 Rendsburg  
myriam.thoma-hargens@NOBISKRUG.com  
+ 49 (0) 4331 207 6277